

## IBM Db2 on Cloud

Ta opis storitve opisuje storitev v oblaku. Ustrezni dokumenti o naročilu nudijo cene in dodatne podrobnosti o naročnikovem naročilu.

IBM Cloud, IBM-ova platforma v oblaku z odprtimi standardi za izgradnjo, izvajanje in upravljanje aplikacij ter storitev, je tehnični predpogoj za storitev v oblaku. Novi uporabniki se lahko za dostop registrirajo prek spletnega obrazca za registracijo na naslovu: <https://console.ng.bluemix.net/registration>.

### 1. Storitve v oblaku

Ponudbe IBM Db2 on Cloud zagotavljajo bazo podatkov Db2, ki je optimizirana za spletno obdelavo transakcij (OLTP). Storitev vključuje bazo podatkov, ki shranjuje uporabniške podatke v strukturirani obliki zapisa. V konzoli storitve je mogoče dostopati do te baze podatkov in jo oblikovati glede na zahteve uporabnika. Konzola storitve uporabnikom omogoča ustvarjanje tabel, nalaganje podatkov v tabele in poizvedovanje po podatkih, ki jih je uporabnik naložil.

#### 1.1 Ponudbe

Naročnik lahko izbira med naslednjimi razpoložljivimi ponodbami.

##### 1.1.1 Ponudbe za IBM Db2 on Cloud Fixed-Size

###### IBM Db2 on Cloud High Availability 2.8.500

Ena baza podatkov SQL za vsak primerek storitve v redundantnih navideznih namenskih strežnikih z 8 GB RAM-a in 2 navidezni CPU-jema. Zagotavlja do 500 GB prostora za shranjevanje podatkov in dnevnikov.

###### IBM Db2 on Cloud High Availability 12.128.1400

Ena baza podatkov SQL za vsak primerek storitve v redundantnih namenskih golih fizičnih strežnikih s 128 GB RAM-a in 12 jedri. Zagotavlja do 1.400 GB prostora za shranjevanje podatkov in dnevnikov na polprevodniškem pogonu.

###### IBM Db2 on Cloud High Availability 48.1000.10000

Ena baza podatkov SQL za vsak primerek storitve v redundantnih namenskih golih fizičnih strežnikih z 1 TB RAM-a in 48 jedri. Zagotavlja do 11 TB prostora za shranjevanje podatkov in dnevnikov.

###### IBM Db2 on Cloud 2.8.500

Ena baza podatkov SQL za vsak primerek storitve v namenskem strežniku z 8 GB RAM-a in 2 navidezni CPU-jema. Zagotavlja do 500 GB prostora za shranjevanje podatkov in dnevnikov.

###### IBM Db2 on Cloud 12.128.1400

Ena baza podatkov SQL za vsak primerek storitve v namenskih golih fizičnih strežnikih s 128 GB RAM-a in 12 jedri. Zagotavlja do 1.400 GB prostora za shranjevanje podatkov in dnevnikov na polprevodniškem pogonu.

###### IBM Db2 on Cloud 48.1000.10000

Ena baza podatkov SQL za vsak primerek storitve v namenskih golih fizičnih strežnikih z 1 TB RAM-a in 48 jedri. Zagotavlja do 11 TB prostora za shranjevanje podatkov in dnevnikov.

##### 1.1.2 Ponudbe za IBM Db2 on Cloud Flex

###### IBM Db2 on Cloud High Availability Flex

Paket "HA Flex Plan" je dvojnik osnovnega prilagodljivega paketa Flex za uporabo v konfiguraciji z visoko razpoložljivostjo. Vključuje eno bazo podatkov SQL na primerek storitve s 4 GB RAM-a, 1 jedrom in 2 GB prostora za shranjevanje podatkov in dnevnikov.

###### IBM Db2 on Cloud High Availability RAM Flex

Paket "RAM Flex" zagotavlja en dodatni gigabajt RAM-a na mesec nad količino RAM-a, vključeno v osnovni prilagodljivi paket Flex Plan.

### **IBM Db2 on Cloud High Availability Storage Flex**

Paket "Storage Flex" zagotavlja en dodatni gigabajt prostora za shranjevanje na mesec nad količino prostora za shranjevanje, vključeno v osnovni prilagodljivi paket Flex Plan.

### **IBM Db2 on Cloud Flex**

"Osnovni prilagodljivi paket Flex" vključuje eno bazo podatkov SQL na primerek storitve s 4 GB RAM-a, 1 jedrom in 2 GB prostora za shranjevanje podatkov in dnevnikov.

### **IBM Db2 on Cloud RAM Flex**

Paket "RAM Flex" zagotavlja en dodatni gigabajt RAM-a na mesec nad količino RAM-a, vključeno v osnovni prilagodljivi paket Flex Plan.

### **IBM Db2 on Cloud Storage Flex**

Paket "Storage Flex" zagotavlja en dodatni gigabajt prostora za shranjevanje na mesec nad količino prostora za shranjevanje, vključeno v osnovni prilagodljivi paket Flex Plan.

### **IBM Db2 on Cloud Unlimited IO Flex**

Pri paketu "Unlimited IO Flex" se zaračunava za dogodke, uporabljene v skladu z osnovnim prilagodljivim paketom Flex in v skladu z izbirnimi paketi HA Flex Plan.

## **1.1.3 Ponudbe za IBM Db2 on Cloud BYOL**

Ponudbe za Db2 on Cloud Bring Your Own License (BYOL) vključujejo enake konfiguracije kot zgornje ponudbe za Db2 on Cloud, s to razliko, da naročnik za uporabo storitev v oblaku uporabi lastne lokalne licence. Za več podrobnosti glejte razdelek 5.3, "Pogoji, ki veljajo za Db2 on Cloud BYOL".

### **IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 2.8.500**

Ena baza podatkov SQL za vsak primerek storitve v redundantnih namenskih golih fizičnih strežnikih z 8 GB RAM-a in 2 jedri. Zagotavlja do 500 GB prostora za shranjevanje podatkov in dnevnikov na polprevodniškem pogonu.

### **IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 12.128.1400**

Ena baza podatkov SQL za vsak primerek storitve v redundantnih namenskih golih fizičnih strežnikih s 128 GB RAM-a in 12 jedri. Zagotavlja do 1.400 GB prostora za shranjevanje podatkov in dnevnikov na polprevodniškem pogonu.

### **IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 4800.1000.10000**

Ena baza podatkov SQL za vsak primerek storitve v redundantnih namenskih golih fizičnih strežnikih z 1 TB RAM-a in 48 jedri. Zagotavlja do 11 TB prostora za shranjevanje podatkov in dnevnikov.

### **IBM Db2 on Cloud BYOL 2.8.500**

Ena baza podatkov SQL za vsak primerek storitve v namenskem golem fizičnem strežniku z 8 GB RAM-a in 2 jedri. Zagotavlja do 500 GB prostora za shranjevanje podatkov in dnevnikov na polprevodniškem pogonu.

### **IBM Db2 on Cloud BYOL 12.128.1400**

Ena baza podatkov SQL za vsak primerek storitve v namenskih golih fizičnih strežnikih s 128 GB RAM-a in 12 jedri. Zagotavlja do 1.400 GB prostora za shranjevanje podatkov in dnevnikov na polprevodniškem pogonu.

### **IBM Db2 on Cloud BYOL 48.1000.10000**

Ena baza podatkov SQL za vsak primerek storitve v namenskih golih fizičnih strežnikih z 1 TB RAM-a in 48 jedri. Zagotavlja do 11 TB prostora za shranjevanje podatkov in dnevnikov.

### **IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability Flex**

"Paket BYOL HA Flex Plan" je dvojniki osnovnega prilagodljivega paketa BYOL Flex Plan za uporabo v konfiguraciji z visoko razpoložljivostjo. Vključuje eno bazo podatkov SQL na primerek storitve s 4 GB RAM-a, 1 jedrom in 2 GB prostora za shranjevanje podatkov in dnevnikov.

### **IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability RAM Flex**

Paket "BYOL RAM Flex" zagotavlja en dodatni gigabajt RAM-a na mesec nad količino RAM-a, vključeno v osnovni prilagodljivi paket BYOL Flex Plan.

### **IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability Storage Flex**

Paket "BYOL Storage Flex" zagotavlja en dodatni gigabajt prostora za shranjevanje na mesec nad količino prostora za shranjevanje, vključeno v osnovni prilagodljivi paket Flex.

### **IBM Db2 on Cloud BYOL Flex Plan**

"Osnovni prilagodljivi paket BYOL Flex Plan" vključuje eno bazo podatkov SQL na primerek storitve s 4 GB RAM-a, 1 jedrom in 2 GB prostora za shranjevanje podatkov in dnevnikov.

### **IBM Db2 on Cloud BYOL RAM Flex**

Paket "BYOL RAM Flex" zagotavlja en dodatni gigabajt RAM-a na mesec nad količino RAM-a, vključeno v osnovni prilagodljivi paket Flex.

### **IBM Db2 on Cloud BYOL Storage Flex**

Paket "BYOL Storage Flex" zagotavlja en dodatni gigabajt prostora za shranjevanje na mesec nad količino prostora za shranjevanje, vključeno v osnovni prilagodljivi paket Flex.

### **IBM Db2 on Cloud BYOL Unlimited IO Flex**

Pri paketu "BYOL Unlimited IO Flex" se zaračunava za dogodke, uporabljene v skladu z osnovnim prilagodljivim paketom Flex in v skladu z izbirnimi paketi HA Flex Plan.

## **1.1.4 IBM Db2 on Cloud Hybrid Plans**

Hibridni prilagodljivi paketi Flex ponudbe IBM Db2 on Cloud veljajo samo za naročnike, ki so kupili ponudbo naročnine IBM Hybrid Data Management Platform. Spodnje vrednosti za jedro, pomnilnik in/ali prostor za shranjevanje so odvisne od omejitev največje možne razširljivosti, opisanih na kataloški strani ali v drugih dokumentih.

### **Hibridni prilagodljivi paket Flex ponudbe IBM Db2 on Cloud**

Hibridni prilagodljivi paket Flex ponudbe IBM Db2 on Cloud zagotavlja eno bazo podatkov SQL v zasebnem navideznem strežniku, ki gostuje v IBM Cloud. Za vsak primerek strežnik baze podatkov vključuje 1 procesorsko jedro, 4 GB RAM-a in 2 GB prostora za shranjevanje za podatke in dnevnike, kot jih je dodelil naročnik. Za povečanje te osnovne konfiguracije je mogoče dodeliti dodatne računske ali pomnilniške vire. Cene so podane v opisu storitve za IBM Hybrid Data Management Platform.

### **Hibridni prilagodljivi paket Flex for AWS ponudbe IBM Db2 on Cloud**

Hibridni prilagodljivi paket Flex for AWS ponudbe IBM Db2 on Cloud zagotavlja eno bazo podatkov SQL v zasebnem navideznem strežniku, ki gostuje v Amazon Web Services (AWS). Paket zahteva začetna pooblastila za 4 VPC-je, 30,5 GB RAM-a in 100 GB prostora za shranjevanje. Dodatna procesorska jedra, gigabajti RAM-a in gigabajti prostora za shranjevanje se pridobijo in uporabljajo za vsak navidezni strežnik neodvisno, zaračunani pa bodo, kot je določeno v opisu storitve za IBM Hybrid Data Management Platform.

## **1.2 Izbirne storitve**

### **1.2.1 IBM Db2 on Cloud Geo-Replicated Disaster Node**

En dodaten navidezen ali gol strežnik z istimi specifikacijami kot pri osnovni ponudbi IBM Db2 on Cloud za namene samodejnega preklopa. Uporabiti ga je mogoče s katerokoli ponudbo, navedeno v razdelku 1.1.1 "IBM Db2 on Cloud Fixed-Size Offerings" ali razdelku 1.1.2 "IBM Db2 on Cloud Flex Offerings" ali razdelku 1.1.3 "IBM Db2 on Cloud BYOL Offerings".

## **1.3 Pospeševalne storitve**

### **1.3.1 IBM Db2 on Cloud Jump Start**

Zagotavlja do 50 ur oddaljenega svetovanja pri začetku uporabe, vključno s (1) pomočjo s primeri uporabe, (2) svetovanjem za najboljše prakse za poročila, nadzorne plošče in druga orodja sistema, (3) vodeno pomočjo in svetovanjem za pripravo, izvedbo in potrjevanje za začetno nalaganje podatkov ter

(4) drugimi skrbniškimi in konfiguracijskimi tematikami (skupaj "Začetek uporabe"). Storitve se lahko kupijo na engagement.

### 1.3.2 IBM Db2 on Cloud Accelerator

Zagotavlja do 50 ur oddaljenega svetovanja pri začetku uporabe ali druge dejavnosti, ki so bile določene ob nakupu v enem ali več sporazumnih transakcijskih dokumentih. Storitve se lahko kupijo na engagement.

## 2. Podatkovni listi za obdelavo in varstvo podatkov

IBM-ov dodatek k obdelavi podatkov <http://ibm.com/dpa> (DPA) in podatkovni list za obdelavo in varstvo podatkov (podatkovni list) podaja dodatne informacije o varstvu podatkov za storitve v oblaku in možnosti v zvezi z vrstami vsebine, ki se lahko obdeluje, vključene delavnosti obdelave, funkcije varstva podatkov in podrobnosti glede hrambe in vračila vsebine. DPA velja za osebne podatke, ki jih zajema vsebina, če in v obsegu, v katerem veljajo i) Splošna uredba EU o varstvu podatkov (EU/2016/679) (GDPR); ali ii) drugi zakoni o varstvu podatkov, navedeni na spletni strani <http://ibm.com/dpa/dpl>.

<https://www.ibm.com/software/reports/compatibility/clarity-reports/report/html/softwareReqsForProduct?deliverableId=26807B304DE611E69D99A7F65171374C>

## 3. Ravni storitve in tehnična podpora

### 3.1 Pogodba o ravni storitev

IBM naročniku zagotavlja naslednjo pogodbo o ravni storitev za razpoložljivost ("SLA"). IBM bo priznal najvišje veljavno nadomestilo na podlagi zbirne razpoložljivosti storitve v oblaku, kot je prikazano v spodnji tabeli. Razpoložljivost, izražena v odstotkih, se izračuna kot skupno število minut v pogodbenem mesecu, zmanjšano za skupno število minut nerazpoložljivosti v pogodbenem mesecu, deljeno s skupnim številom minut v pogodbenem mesecu. Definicija nerazpoložljivosti storitve, postopek pritožbe in kako kontaktirati IBM v zvezi z razpoložljivostjo storitve, so v IBM-ovem pregledu podpore za storitev v oblaku na naslovu [https://www.ibm.com/software/support/saas\\_support\\_overview.html](https://www.ibm.com/software/support/saas_support_overview.html).

Načrti za visoko razpoložljivost Raven razpoložljivosti storitve	Načrti, ki niso za visoko razpoložljivost Raven razpoložljivosti storitve	Nadomestilo (odstotek mesečne naročnine* za pogodbeni mesec, na katerega se nanaša zahtevek)
Manj kot 99,99 %	Manj kot 99,5 %	10 %
Manj kot 99 %	Manj kot 99 %	25 %

\* Naročnina je pogodbeni cena za mesec, za katerega velja zahtevek.

### 3.2 Tehnična podpora

Tehnično podporo za storitev v oblaku, vključno s kontaktnimi podatki podpore, stopnjami resnosti, odzivnimi časi podpore, časom odgovora in drugimi informacijami in procesi, naročnik najde tako, da izbere storitev v oblaku v storitvi IBM Support, ki je na voljo na <https://www.ibm.com/support/home/pages/support-guide/>.

## 4. Stroški

### 4.1 Metrike zaračunavanja

Metrike zaračunavanja za storitev v oblaku so podane v transakcijskem dokumentu.

Za to storitev v oblaku se uporabljajo naslednje metrike zaračunavanja:

- Engagement je profesionalna ali izobraževalna storitev, povezana s storitvijo v oblaku.
- Primerek je vsak dostop do določene konfiguracije storitev v oblaku.
- Mesečni gigabajt je povprečno mesečno število gigabajtov, zaokroženo na najbližji gigabajt, ki je uporabljen, shranjen ali konfiguriran v storitvi v oblaku.
- Dogodek je primer določenega dogodka, ki ga obdelajo storitve v oblaku ali je povezan z uporabo teh storitev.

- Virtual Processor Core ima standardno kapaciteto, navidezni procesor, ki je na voljo storitvi v oblaku ali ga upravlja.

#### 4.2 Stroški oddaljenih storitev

Oddaljena storitev bo potekla 90 dni po dnevu nakupa, ne glede na to, ali je bila porabljena.

### 5. Dodatna določila

Za pogodbe o storitvi v oblaku (ali enakovredne osnovne pogodbe), podpisane pred 1. januarjem 2019, veljajo pogoji, ki so na voljo na <https://www.ibm.com/acs>.

#### 5.1 Podporna programska oprema.

Podporna programska oprema je naročniku zagotovljena pod naslednjimi pogoji:

Podporna programska oprema.	Veljavni licenčni pogoji (če obstajajo)
IBM Data Server Driver Package v11.1	<a href="http://www-03.ibm.com/software/sla/slabd.nsf/displaylis/A13348EC3D451D5F852580890042140B?OpenDocument">http://www-03.ibm.com/software/sla/slabd.nsf/displaylis/A13348EC3D451D5F852580890042140B?OpenDocument</a>
IBM Data Server Manager Enterprise v2.1	<a href="http://www-03.ibm.com/software/sla/slabd.nsf/lilookup/F0B7F3B557A73D4C852580830079A197?OpenDocument">http://www-03.ibm.com/software/sla/slabd.nsf/lilookup/F0B7F3B557A73D4C852580830079A197?OpenDocument</a>
IBM Data Studio v4.1	<a href="http://www-03.ibm.com/software/sla/slabd.nsf/displaylis/8EE7B373D3B303F085257EC40040DDE0?OpenDocument">http://www-03.ibm.com/software/sla/slabd.nsf/displaylis/8EE7B373D3B303F085257EC40040DDE0?OpenDocument</a>
IBM Database Conversion Workbench v4.0	<a href="http://www-03.ibm.com/software/sla/slabd.nsf/displaylis/1DB8E7F370D1B84E85257FA3004F99BF?OpenDocument">http://www-03.ibm.com/software/sla/slabd.nsf/displaylis/1DB8E7F370D1B84E85257FA3004F99BF?OpenDocument</a>
IBM InfoSphere Data Architect v9.1	<a href="http://www-03.ibm.com/software/sla/slabd.nsf/displaylis/2BB03C6D51BC9FC385257EC40040DFC5?OpenDocument">http://www-03.ibm.com/software/sla/slabd.nsf/displaylis/2BB03C6D51BC9FC385257EC40040DFC5?OpenDocument</a>
IBM InfoSphere DataStage v11.5	<a href="http://www-03.ibm.com/software/sla/slabd.nsf/displaylis/B94C06F394B45EA685257ECB007716AB?OpenDocument">http://www-03.ibm.com/software/sla/slabd.nsf/displaylis/B94C06F394B45EA685257ECB007716AB?OpenDocument</a>
IBM InfoSphere DataStage and QualityStage Designer v11.5	<a href="http://www-03.ibm.com/software/sla/slabd.nsf/displaylis/C2AAB3F9A435FC1285257ECB00772255?OpenDocument">http://www-03.ibm.com/software/sla/slabd.nsf/displaylis/C2AAB3F9A435FC1285257ECB00772255?OpenDocument</a>

#### 5.2 Funkcije in odgovornosti za vsebino in varstvo podatkov

Storitve v oblaku vključujejo naslednje varnostne funkcije:

Med zagotavljanjem storitev v oblaku je za naročnika ustvarjen en sam skrbniški uporabnik. Konzola Db2 on Cloud skrbniškimi uporabniki omogoča ustvarjanje dodatnih uporabnikov. Naročnik je v celoti odgovoren za upravljanje uporabnikov, definiranih prek konzole, in za raven dostopa, ki jim je dodeljena.

Tako skrbniški kot običajni uporabniki lahko neposredno dostopajo do shrambe podatkov storitve v oblaku z odjemalskimi programi IBM Db2, ki se izvajajo zunaj storitve v oblaku. Naročnik je v celoti odgovoren za zagotavljanje, da je tak dostop zaščiten v skladu z njegovimi zahtevami. Naročnik lahko odjemalce na primer konfigurira tako, da za zaščito omrežnega prometa uporabljajo protokol SSL.

Storitev v oblaku naročniku omogoča upravljanje pravic za dostop, povezanih z nekaterimi objekti baz podatkov, kot so tabele. Naročnik je v celoti odgovoren za dodelitev, upravljanje in pregled teh pravic za dostop.

Baze podatkov storitev v oblaku so samodejno šifrirane. Šifriranje uporablja standard AES (Advanced Encryption Standard – napredni standard šifriranja) v načinu CBC (Cipher-Block Chaining – veriženje šifriranih blokov) z 256-bitnim ključem. Slike varnostne kopije baze podatkov so prav tako samodejno stisnjene in šifrirane. Slike varnostne kopije so šifrirane s standardom AES v načinu CBC z 256-bitnim ključem.

### 5.3 Pogoji, ki veljajo za Db2 on Cloud BYOL

Za ponudbe BYOL (uporaba z obstoječimi licencami) mora naročnik najprej pridobiti ustrezna pooblastila za uporabo licenc za povezan IBM-ov program, določen v spodnji tabeli. Naročnikova pooblastila za storitev BYOL SaaS ne smejo preseči naročnikovih pooblastil za povezan IBM-ov program v spodaj določenih razmerjih.

Ponudba BYOL ne vključuje naročnine in podpore za povezan IBM-ov program. Naročnik izjavlja, da je pridobil ustrezne (1) licence ter (2) naročnino in podporo za povezan IBM-ov program. Naročnik mora med trajanjem naročniškega obdobja na ponudbo BYOL ohraniti veljavno naročnino in podporo za pooblastila IBM-ovega programa, ki jih uporablja skupaj s pooblastili ponudbe BYOL. Če se naročnikova licenca za uporabo povezanega IBM-ovega programa ali naročnikova naročnina in podpora za povezan IBM-ov program prekine, preneha veljati tudi naročnikova pravica za uporabo ponudbe BYOL.

Spodnja tabela opredeljuje razmerje pooblastil za povezan IBM-ov program, ki so potrebna za uporabo ponudbe BYOL na podlagi navedenega ustreznega pooblastila.

Naročnik lahko še naprej uporablja pooblastila za povezani IBM-ov program, ki se uporabljajo za ponudbo BYOL, za svojo razmestitev povezanega IBM-ovega programa istočasno z uporabo ponudbe BYOL v naslednjem obdobju ("obdobje sočasne uporabe"): naročniki z naročniškim obdobjem, krajšim od treh (3) let, ne več kot devetdeset (90) dni po začetku naročnikove začetne naročnine na ponudbo BYOL; naročniki z naročniškim obdobjem, daljšim od treh (3) let, ne več kot eno (1) leto po začetku naročnikove začetne naročnine na ponudbo BYOL. Po koncu obdobja sočasne uporabe v času trajanja naročnikove uporabe ponudbe BYOL so naročnikova pooblastila za povezan IBM-ov program, ki se uporabljajo za ponudbo BYOL, začasno prekinjena in naročnik teh pooblastil ne more več uporabljati za razmestitev povezanega IBM-ovega programa (v skladu s kakršnimikoli navedenimi izjemami).

Povezan IBM-ov program	Ponudba BYOL	Razmerje n/m*
IBM Db2 Advanced Enterprise Server Edition	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. IBM Db2 on Cloud BYOL 2.8.500</li> <li>b. IBM Db2 on Cloud BYOL 12.128.1400</li> <li>c. IBM Db2 on Cloud BYOL 48.1000.10000</li> <li>d. IBM Db2 on Cloud BYOL Flex Plan</li> <li>e. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 2.8.500</li> <li>f. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 12.128.1400</li> <li>g. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 48.1000.10000</li> <li>h. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability Flex</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Razmerje: 140 PVU/1 primerek</li> <li>b. Razmerje: 840 PVU/1 primerek</li> <li>c. Razmerje: 3360 PVU/1 primerek</li> <li>d. Razmerje: 70 PVU/1 primerek</li> <li>e. Razmerje: 240 PVU/1 primerek</li> <li>f. Razmerje: 940 PVU/1 primerek</li> <li>g. Razmerje: 3460 PVU/1 primerek</li> <li>h. Razmerje: 170 PVU/1 primerek</li> </ul>
IBM Db2 Advanced CEO IBM Db2 Developer Edition	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. IBM Db2 on Cloud BYOL 2.8.500</li> <li>b. IBM Db2 on Cloud BYOL 12.128.1400</li> <li>c. IBM Db2 on Cloud BYOL 48.1000.10000</li> <li>d. IBM Db2 on Cloud BYOL Flex Plan</li> <li>e. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 2.8.500</li> <li>f. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 12.128.1400</li> <li>g. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 48.1000.10000</li> <li>h. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability Flex</li> </ul>	Razmerje: 1 na N pooblaščenih uporabnikov/1 primerek**/**

Povezan IBM-ov program	Ponudba BYOL	Razmerje n/m*
IBM Hybrid Data Management Platform On Premise	a. IBM Db2 on Cloud BYOL 2.8.500 b. IBM Db2 on Cloud BYOL 12.128.1400 c. IBM Db2 on Cloud BYOL 48.1000.10000 d. IBM Db2 on Cloud BYOL Flex Plan e. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 2.8.500 f. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 12.128.1400 g. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability 48.1000.10000 h. IBM Db2 on Cloud BYOL High Availability Flex	a. Razmerje: 122.920 točk Flexpoint/1 primerek b. Razmerje: 737.520 točk Flexpoint/1 primerek c. Razmerje: 2.950.080 točk Flexpoint/ 1 primerek d. Razmerje: 61.460 točk Flexpoint/1 primerek e. Razmerje: 210.720 točk Flexpoint/1 primerek f. Razmerje: 825.320 točk Flexpoint/1 primerek g. Razmerje: 3.037.880 točk Flexpoint/1 primerek h. Razmerje: 149.260 točk Flexpoint/1 primerek

\* "Razmerje n/m" pomeni, da lahko naročnik za vsakih ('n') pooblastil navedene metrike za povezan IBM-ov program uporabi ta pooblastila za navedeno opredeljeno število ('m') pooblastil navedene metrike za ponudbo BYOL.

\*\* Izjema za Db2 Advanced CEO Offering in Db2 Developer Edition: ne glede na zgornje pogoje, kadar naročnik uporablja pooblastila za pooblaščen uporabnik za Db2 Advanced CEO Offering ali Db2 Developer Edition ponudbe BYOL, se lahko skupno število naročnikovih pooblastil za pooblaščen uporabnik, ne glede na količino, uporablja za 1 (skupaj) pooblastilo za primerek ponudbe BYOL v skladu z naslednjimi dodatnimi pogoji: (1) naročnik lahko še naprej uporablja vsa pooblastila za pooblaščen uporabnik za svojo razmestitev povezanega IBM-ovega programa istočasno z uporabo ponudbe BYOL; pod pogojem, da (2) lahko do ponudbe BYOL dostopajo in jo uporabljajo samo tisti pooblaščen uporabniki, za katere ima naročnik pooblastila za povezan IBM-ov program.

\*\*\* Izjema za Db2 Developer Edition: poleg zgornjih omejitev, kadar naročnik uporablja pooblastila za Db2 Developer Edition za ponudbo BYOL, je naročnikova uporaba ponudbe BYOL omejena samo na neprodukcijsko uporabo. "Neprodukcijsko" pomeni, da je ponudbo BYOL mogoče uporabljati samo kot del naročnikovega notranjega razvojnega okolja in okolja za preizkušanje za notranje neprodukcijske dejavnosti, kar med drugim vključuje testiranje, nastavitve zmogljivosti, diagnosticiranje težav, notranje primerjalne preizkuse, uprizarjanje, dejavnost za zagotavljanje kakovosti in/ali razvoj interno uporabljenih dodatkov ali razširitev ponudbe BYOL z izdanimi vmesniki za programiranje aplikacij. Naročnik ni pooblaščen za uporabo nobenega dela storitve v oblaku za katerikoli drug namen, če ne pridobi ustreznih pooblastil za produkcijsko uporabo.

## 6. Prevladujoče določbe

### 6.1 Pogoji, ki veljajo za Db2 on Cloud Offerings for AWS

Naslednje prevlada pri morebitnih nasprotnih določbah v osnovnih pogojih za storitev v oblaku med pogodbenima strankama.

Če je naročnikovo pooblastilo za storitev v oblaku označeno kot "for AWS", veljajo naslednji pogoji:

Raven namenskih programov za storitev v oblaku ter naročnikovi podatki in vsebina gostujejo v infrastrukturi in platformi storitev v oblaku drugih ponudnikov, ki ju ne upravlja IBM. Infrastruktura storitve v oblaku, nekateri vidiki platforme storitve v oblaku in povezane storitve, vključno s podatkovnim središčem, strežniki, pomnilniki in omrežjem; varnostnim kopiranjem aplikacije in podatkov; požarnim zidom in zaznavanjem groženj; ter API-ji za razmestitev, nadzor in delovanje aplikacije (skupaj "storitve platforme v oblaku drugih ponudnikov") gostujejo pri drugih ponudnikih, ki jih tudi upravljajo. Skladno s tem in ne glede na ta opis storitve ali na osnovno pogodbo o storitvah, po kateri se zagotavlja storitev v oblaku (npr. IBM-ova pogodba o storitvah v oblaku) ("osnovna pogodba"), velja naslednje:

- Če ponudnik storitev platforme v oblaku drugih ponudnikov obvesti IBM o umiku ali prekinitvi svojih storitev ali dostopa IBM-a ali naročnika do takih storitev, lahko IBM (i) naročniku zagotovi dostop do

funkcionalno enakovredne ponudbe storitve v oblaku, ki jo gosti IBM; ali (ii) prekine storitev v oblaku takoj ob začetku veljavnosti take prekinitve s strani drugega ponudnika tako, da naročniku posreduje obvestilo o odpovedi.

- b. IBM ne daje nikakršnih jamstev ali izjav, izrecnih ali predpostavljenih, in do naročnika ne prevzema nobenih odgovornosti glede storitev platforme v oblaku drugih ponudnikov ali glede storitve v oblaku v obsegu, ko ta za delovanje potrebuje storitve platforme v oblaku drugih ponudnikov.

## 6.2 Zaščita vsebine in podatkov za zdravstvene informacije

Ne glede na informacije iz podatkovnega lista za to storitev v oblaku, ki zadevajo zakon HIPAA (1996) ter dovoljeno uporabo s to storitvijo v oblaku zdravstvenih informacij in podatkov o zdravju kot vrsto osebnih podatkov in/ali posebnih kategorij osebnih podatkov (skupaj "podatki o zdravju"), za uporabo podatkov o zdravju s to storitvijo v oblaku veljajo naslednje omejitve in pogoji:

Za uvedbo kontrolnikov, zahtevanih v okviru pravila o zasebnosti in varnosti HIPAA za uporabo s podatki o zdravju, je mogoče preskrbeti samo naslednje ponudbe Db2 on Cloud:

- IBM Db2 on Cloud 12.128.1400
- IBM Db2 on Cloud High Availability 12.128.1400
- IBM Db2 on Cloud 48.1000.10000
- IBM Db2 on Cloud High Availability 48.1000.10000
- IBM Db2 on Cloud Flex
- IBM Db2 on Cloud High Availability Flex

Zgoraj navedene ponudbe je mogoče zagotoviti samo za uvedbo kontrolnikov za pravila o zasebnosti in varnosti HIPAA za uporabo s podatki o zdravju, če naročnik IBM predhodno obvesti, da bo podatke o zdravju uporabljal s storitvijo v oblaku, in IBM pisno potrdi, da bo storitev v oblaku zagotovljena za namen uporabe podatkov o zdravju. Skladno s tem storitve v oblaku naročnik ne sme uporabljati za prenos, shranjevanje in drugo uporabo katerih koli podatkov o zdravju, zaščiteneh v okviru HIPAA, razen če (i) naročnik o tem IBM ustrezno obvesti; (ii) IBM in naročnik skleneta veljavno pogodbo o poslovnem partnerju; ter (iii) IBM naročniku zagotovi izrecno pisno potrdilo, da lahko naročnik storitev v oblaku uporablja s podatki o zdravju.

Storitev v oblaku se v nobenem primeru ne sme uporabljati za obdelavo podatkov o zdravju v smislu klirinške hiše zdravstvenega varstva, kot je opredeljena v HIPAA.